Porównanie tłumaczeń Łukasza 3:35

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Sarucha Regaua Feleka Ebera Sali |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Seruga,\* Ragaua,\*\* Faleka,\*\*\* Ebera,\*\*\*\* Sali,\*\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4)[[5]](#footnote-6)5) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Serucha Ragaua Faleka Ebera Sali  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Sarucha Regaua Feleka Ebera Sali |

1. 1) Σερούχ, także: Ζαρούχ, Σαρούκ, Σαρούχ, Σερούκ, ׂשְרּוג , Serug. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Ῥαγαύ, רְעּו (re‘u), l. Ῥαγάβ, Ῥαγαῦ, syn Pelega i ojciec Seruga (<x>10 11:18-21</x>), por. G, <x>490 3:35</x>L. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Φάλεκ, także: Φάλεγ, Φαλέκ, Φάλεχ, Φαλέχ, Falek. [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) Ἔβερ, także: Ἐβέρ, Eber. [↑](#footnote-ref-5)
5. 5) Σαλά, także: Σαλμάν. [↑](#footnote-ref-6)